

Distr.: General  
15 July 2019  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩

١١-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف
٣	المسائل التنظيمية والاجرائية
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
٣	٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٢٠
٣	٤ - أساليب العمل
٤	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
٤	٥ - التعاون البرنامجي لليونيسف
٤	(أ) وثائق البرامج القطرية
٤	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
٥	٦ - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١



الصفحة	البند
٥	٧ - إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونيسف . . . . .
٥	المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة . . . . .
٥	٨ - تقرير التقييم ورد الإدارة . . . . .
٥	تعزيز نظم حماية الأطفال: تقييم أداء استراتيجيات وبرامج اليونيسف، ورد الإدارة . . . . .
٦	٩ - تقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل، ورد الإدارة . . . . .
٦	مسائل الموارد والمالية والميزانية . . . . .
٦	١٠ - الخطة الاستراتيجية لليونيسف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠١٩-٢٠٢٢ . . . . .
٧	١١ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ . . . . .
٧	١٢ - استرداد التكاليف: استعراض مشترك لتعاريف التكاليف الحالية وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها . . . . .
٧	١٣ - معلومات عن الجديد في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٧٢/٢٧٩ المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية . . . . .
٨	مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات . . . . .
٨	١٤ - التقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسف إلى تركيا في الفترة من ٢ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠١٩، والتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا في الفترة من ١١ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩ . . . . .
٨	١٥ - معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ . . . . .
٨	١٦ - مسائل أخرى . . . . .
٨	١٧ - القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠ . . . . .
٩	١٨ - اعتماد مشاريع القرارات . . . . .
٩	١٩ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي . . . . .
١٠	الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتان للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام ٢٠١٩

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١ - افتتاح الدورة

يستمتع المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف.

### المسائل التنظيمية والاجرائية

### ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/21)

أُعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، وهو يستند إلى برنامج العمل الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٨. وسوف يعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

### ٣ - برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٢٠

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/22)

يستند برنامج العمل المقترح إلى المقترحات المقدمة من الأمانة وإلى قرارات المجلس التنفيذي. وقد أُعد بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي لليونيسف، وهو معروض على المجلس للموافقة عليه. ويُستخدم برنامج العمل المقترح بعد إقراره كإطار لوضع جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٢٠، رهنا بما يتخذه المجلس من قرارات وبالتعديلات التي تُدخل بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

منسقة اليونيسف:

السيدة هاي كيونغ يون

أمينة المجلس التنفيذي

[hkjun@unicef.org](mailto:hkjun@unicef.org) / 212-326-7118

### ٤ - أساليب العمل

لاتخاذ قرار

يستمتع المجلس التنفيذي إلى إحاطة عن آخر ما استجد بشأن تنفيذ الطلبات المقدمة في قراره ٩/٢٠١٩.

منسقة اليونيسف:

السيدة هاي كيونغ يون

أمينة المجلس التنفيذي

[hkjun@unicef.org](mailto:hkjun@unicef.org) / 212-326-7118

## المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

### ٥ - التعاون البرنامجي لليونيسف

#### (أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج القطرية الست المدرجة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٤/٢٠١٤. وتُنشر في موقع المجلس التنفيذي لليونيسف على الإنترنت خطة تقييم محددة التكاليف لكل برنامج قطري مشفوعة بالوثائق. وتتاح أيضاً في الموقع مصفوفات نتائج إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، حسب الاقتضاء. وستعرض وثائق البرامج القطرية الست بحسب المنطقة:

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

أنغولا (E/ICEF/2019/P/L.5)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

المكسيك (E/ICEF/2019/P/L.6)

منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

العراق (E/ICEF/2019/P/L.7)

غرب ووسط أفريقيا

جمهورية الكونغو الديمقراطية (E/ICEF/2019/P/L.8)

ليبيريا (E/ICEF/2019/P/L.9)

سيراليون (E/ICEF/2019/P/L.10)

منسق اليونيسف:

السيد تيد شيبان

مدير شعبة البرامج

[tchaiban@unicef.org](mailto:tchaiban@unicef.org) / 212-326-7540

#### (ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/P/L.11)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، سيجري: '١' إبلاغ المجلس التنفيذي بتمديد البرنامج القطري لباراغواي لمدة شهرين وبالتحديد الأول للبرامج القطرية لغواتيمالا وجمهورية فنزويلا البوليفارية ومدغشقر لمدة سنة واحدة؛ '٢' وطلب موافقته على تمديد البرنامج القطري لكوبا لمدة شهرين، بعد التمديد السابق له لسنة واحدة؛ وعلى تمديد البرنامج القطري للجمهورية العربية السورية لمدة تسعة أشهر، بعد التمديد السابق له مرتين لسنة واحدة.

منسق اليونيسف:

السيد عيسى أشوبا

المدير المعاون للفريق المعني بالنتائج الميدانية

[iachoba@unicef.org](mailto:iachoba@unicef.org) / 212-326-7936

٦ - الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونسف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١  
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/27)

يُعرض الحوار المنظم على المجلس التنفيذي وفقا لعدد من قراراته، وأحدثها القرار ١٥/٢٠١٨.

منسقة اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة الشراكات العامة

[chaddadmardini@unicef.org](mailto:chaddadmardini@unicef.org) / 212-326-7160

٧ - إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونسف  
للعلم

تقدم للمجلس التنفيذي إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونسف. وستتضمن الإحاطة لمحةً عامة عن حالة الأطفال الذين يعيشون في ظل الأزمات ووصفا موجزا لاستجابة اليونيسف وما تجابهه من تحديات وما حققته من إنجازات.

منسق اليونيسف:

السيد مانويل فوتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

[mfontaine@unicef.org](mailto:mfontaine@unicef.org) / 212-326-7163

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٨ - تقرير التقييم ورد الإدارة

تعزيز نظم حماية الأطفال: تقييم أداء استراتيجيات وبرامج اليونيسف، ورد الإدارة

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/23؛ E/ICEF/2019/24)

يعرض التقرير النتائج والاستنتاجات والتوصيات التي تمخض عنها تقييم أداء استراتيجيات وبرامج اليونيسف في مجال تعزيز نظم حماية الأطفال على كل من المستوى القطري والإقليمي والعالمي. وسيُعرض على المجلس التنفيذي موجزًا تنفيذي لتقرير التقييم ورد من الإدارة. والتقرير الكامل متاح على الموقع الشبكي لمكتب التقييم التابع لليونسف.

منسق اليونيسف المعني بتقرير التقييم:

السيد جورج لاريا - أدجي

مدير التقييم

[glaryeaadjei@unicef.org](mailto:glaryeaadjei@unicef.org) / 212-824-6393

منسق اليونيسف المعني برد الإدارة:

السيد كورنيليوس ويليامز

المدير المعاون لشؤون حماية الأطفال بشعبة البرامج

[cwilliams@unicef.org](mailto:cwilliams@unicef.org) / 212-824-6670

#### ٩ - تقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة

استعمال السلطة في أماكن العمل، ورد الإدارة

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/25؛ E/ICEF/2019/26)

أعدّ تقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل بتكليف من اليونيسف من أجل تقييم أنماط التمييز المرتبطة بنوع الجنس والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في اليونيسف؛ والنظر في أفضل الممارسات من داخل الأمم المتحدة ومؤسسات غيرها فيما يتعلق بمعالجة المسائل المماثلة؛ وتقديم توصيات عملية إلى اليونيسف.

منسقة اليونيسف المعني برد الإدارة:

السيدة غيتا نارايان

المستشارة الرئيسية في شؤون الثقافة المؤسسية

[gnarayan@unicef.org](mailto:gnarayan@unicef.org) / 917-607-1646

مسائل الموارد والمالية والميزانية

#### ١٠ - الخطة الاستراتيجية لليونيسف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠١٩-٢٠٢٢

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/AB/L.5)

وفقا لقرار المجلس التنفيذي ٢٠١٣/٢٠، تُعرض على المجلس التنفيذي سنويا التقديرات المالية المستكملة للخطة الاستراتيجية لليونيسف. وتوفّر التقديرات أساسا لتحديد مستوى النفقات من الموارد العادية، بما في ذلك بالنسبة للبرامج التي ستُقدم للموافقة عليها في عام ٢٠٢٠. وتتضمن الوثيقة معلومات مستجدة عن التقدم المحرز في تمويل احتياطات اليونيسف لتغطية الالتزامات المتعلقة بالموظفين، على نحو ما طلبه المجلس في قراره ٢٠١٨/١٩.

منسق اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

[tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org) / 212-824-6336

١١ - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2019/AB/L.6)

يُعرض التقرير سنويًا على المجلس التنفيذي لاستعراضه والتعليق عليه، وفقًا للمرفق الأول لقرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

منسق اليونيسف:

السيد غاري ستال

مدير شعبة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

[gstahl@unicef.org](mailto:gstahl@unicef.org) / +41-229-095-701

١٢ - استرداد التكاليف: استعراض مشترك لتعاريف التكاليف الحالية وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها

لاتخاذ قرار (DP/FPA-ICEF-UNW/2019/1)

يُعرض التقرير المشترك لليونيسف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) عن استرداد التكاليف على المجلس التنفيذي وفقًا لقراره ٢١/٢٠١٨ الذي طلبت فيه المجالس التنفيذية إلى اليونيسف أن تقوم، مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، باستعراض مشترك لتعاريف التكاليف الحالية وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها.

منسق اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

[tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org) / 212-824-6336

١٣ - معلومات عن الجديد في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

لاتخاذ قرار

طلب المجلس التنفيذي، في قراره ١٥/٢٠١٨، إلى اليونيسف أن تواصل العمل مع المجلس بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ وأن تقدم معلومات مستكملة بانتظام عن هذا العمل.

منسقة اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة الشراكات العامة

[chaddamardini@unicef.org](mailto:chaddamardini@unicef.org) / 212-326-7160

## مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

- ١٤ - التقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسف إلى تركيا في الفترة من ٢ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠١٩، والتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا في الفترة من ١١ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩

للعلم (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2019/CRP.1؛ UNICEF/2019/EB/8)

مقدمٌ للعلم التقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونيسف إلى تركيا في الفترة من ٢ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠١٩، والتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قامت بها المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونيسف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا في الفترة من ١١ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩. ويُعرض التقريران عملاً بقرار المجلس التنفيذي ١٣/٢٠٠٤ والفقرة ١٧ من المبادئ التوجيهية للزيارات الميدانية التي يقوم بها أعضاء المجلس التنفيذي (E/ICEF/2004/19).

- ١٥ - معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١

للعلم

يتلقى المجلس معلومات مستكملة عن اختصاصات استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ وعن جدول الزماني وخريطة طريقه.

منسق اليونيسف:

مدير شعبة التحليل والتخطيط والرصد

- ١٦ - مسائل أخرى

قد يرتئي المجلس التنفيذي مناقشة أية مسألة أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

- ١٧ - القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠

للعلم

معروض على المجلس التنفيذي القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠.

- ١٨ - اعتماد مشاريع القرارات

- ١٩ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي

يستمتع المجلس التنفيذي إلى البيانين الختامين للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي.

## الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المؤقتان للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونسيف لعام ٢٠١٩

### ١١-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩ (١)

بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف	البند ١	صباحا	الأربعاء
إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	البند ٢	١٣:٠٠-١٠:٠٠	١١ أيلول/سبتمبر
إحاطة شفوية عن المستجدات في مجال العمل الإنساني لليونسيف	البند ٧		
أساليب العمل	البند ٤		
مشاورات غير رسمية		١٤:٤٥-١٣:١٥	
معلومات عن الجديد في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	البند ١٣	بعد الظهر	
الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨	البند ٦	١٧:٠٠-١٥:٠٠	
مشاورات غير رسمية		١٨:٠٠-١٧:٠٠	
تقرير فرقة العمل المستقلة المعنية بالتمييز بين الجنسين والتحرش الجنسي والمضايقة وإساءة استعمال السلطة في أماكن العمل، ورد الإدارة	البند ٩	صباحا	الخميس
التعاون البرنامجي لليونسيف	البند ٥	١٣:٠٠-١٠:٠٠	١٢ أيلول/سبتمبر
(أ) وثائق البرامج القطرية			
(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية			
مشاورات غير رسمية		١٤:٤٥-١٣:١٥	
تقرير التقييم ورد الإدارة	البند ٨	بعد الظهر	
تعزيز نظم حماية الأطفال: تقييم أداء استراتيجيات وبرامج اليونسيف، ورد الإدارة		١٧:٠٠-١٥:٠٠	
جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨	البند ١١		
الخطة الاستراتيجية لليونسيف: التقديرات المالية المستكملة، ٢٠٢٢-٢٠١٩	البند ١٠		
مشاورات غير رسمية		١٨:٠٠-١٧:٠٠	
جلسة خاصة للتركيز على موضوع العمل من أجل تحقيق النتائج		صباحا	الجمعة
استرداد التكاليف: استعراض مشترك لتعاريف التكاليف الحالية وتصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها	البند ١٢	١٣:٠٠-١٠:٠٠	١٣ أيلول/سبتمبر
مشاورات غير رسمية		١٤:٤٥-١٣:١٥	
معلومات مستكملة عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة ٢٠٢١-٢٠١٨	البند ١٥	بعد الظهر	
التقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي لليونسيف إلى تركيا في الفترة من ٢ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠١٩، والتقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع واليونسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي إلى كولومبيا في الفترة من ١١ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٩	البند ١٤	١٧:٠٠-١٥:٠٠	

(١) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقا لذلك.

---

برنامج العمل المقترح لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٢٠	البند ٣
القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠	البند ١٧
مسائل أخرى	البند ١٦
اعتماد مشاريع القرارات	البند ١٨
البيانات الختامية للمديرة التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي	البند ١٩

---